

## **Ascension Wisconsin**

Ascension SE Wisconsin Hospital – St Joseph Campus, Ascension SE Wisconsin Hospital – Elmbrook Campus, Ascension SE Wisconsin Hospital – Wauwatosa/Brown Deer Campus, Ascension All Saints Hospital, Ascension SE Wisconsin Hospital – Franklin Campus, Ascension St. Francis Hospital and Midwest Orthopedic Specialty Hospital, LLC, Ascension Wisconsin Surgery Center-Mount Pleasant, Columbia St. Mary's Hospital Milwaukee, St. Mary's Hospital Ozaukee, and Sacred Heart Rehabilitation Institute, Ascension Wisconsin Hospital Greenfield Campus (Emerus joint venture), Ascension Wisconsin Hospital Menomonee Falls Campus (Emerus joint venture), Women's Outpatient Center, ASWI- AMG-WI Avenue Family Practice, Ascension Calumet Hospital, Ascension NE Wisconsin Mercy Hospital, Ascension NE Wisconsin St. Elizabeth Hospital i powiązani dostawcy Ascension Medical Group.

### **Podsumowanie zasad udzielania pomocy finansowej (FAP, Financial Assistance Policy)**

Ascension Wisconsin, w tym ministerstwa zdrowia wymienione powyżej, są zaangażowane w i pełne szacunku dla godności każdej osoby ze szczególną troską o tych, którzy walczą z barierami w dostępie do usług opieki zdrowotnej. Ascension Wisconsin ma równe zobowiązanie do zarządzania swoimi zasobami opieki zdrowotnej jako usługą dla całej społeczności. W celu przestrzegania tych zasad, Ascension Wisconsin zapewnia pomoc finansową dla niektórych osób, które otrzymują opiekę w nagłych wypadkach lub inną medycznie niezbędną opiekę z Ascension Wisconsin. To podsumowanie zawiera krótki przegląd zasad pomocy finansowej w Ascension Wisconsin.

#### **Kto jest uprawniony do otrzymania pomocy?**

Mogą Państwo uzyskać pomoc finansową, jeśli mieszkają w jakimkolwiek hrabstwie Wisconsin, które posiada placówkę lub klinikę Ascension, w tym między innymi w hrabstwie Outagamie, Winnebago, Calumet, Marathon, Portage, Lincoln, Oneida, Vilas, Clark, Milwaukee, Waukesha, Ozaukee, Washington, Racine, Kenosha i Jefferson. O przyznaniu pomocy finansowej decyduje wysokość całkowitego dochodu gospodarstwa domowego w porównaniu do federalnego progu ubóstwa (FPL, Federal Poverty Level). Jeżeli Państwa dochód jest mniejszy lub równy 250% federalnego progu ubóstwa, przysługuje Państwu ulga w ramach opieki dobroczynnej na część opłat za opiekę medyczną. Jeżeli Państwa dochód wynosi więcej niż 250%, ale mniej niż 400% federalnego progu ubóstwa, mogą Państwo otrzymać ulgi w opłatach za opiekę medyczną wyliczane przy użyciu skali ruchomej. Jeśli mają Państwo dług medyczny w związku z korzystaniem z nagłej lub niezbędnej opieki medycznej, który przekracza Państwa dochody, może Państwu przysługiwać ulga w opłatach. Jeśli posiadają Państwo majątek przekraczający 250% kwoty dochodu federalnego poziomu ubóstwa, mogą nie kwalifikować się do pomocy finansowej. Opłaty naliczane pacjentom uprawnionym do pomocy finansowej nie mogą przewyższać typowych opłat, którymi obciążani są pacjenci ubezpieczeni.

#### **Jakie usługi są objęte dofinansowaniem?**

Pomoc finansowa dotyczy opieki w przypadkach nagłych oraz innej niezbędnej opieki medycznej. Warunki finansowania określone są w dokumencie Zasady udzielania pomocy finansowej. Pomoc finansowa nie obejmuje żadnej innej opieki.

#### **Jak starać się o dofinansowanie?**

Aby ubiegać się o pomoc finansową, należy wypełnić pisemny wniosek i dostarczyć dokumentację dodatkową, zgodnie z opisem w Zasadach pomocy finansowej i wniosku o zasadę pomocy finansowej. Należy wypełnić pisemny wniosek i dostarczyć całą niezbędną dokumentację uzupełniającą w ciągu 240 dni od pierwszego oświadczenia. Twój wniosek zostanie rozpatrzony pod kątem kwalifikowalności do programu pomocy finansowej

oraz wszelkich kwalifikujących się programów płatnika lub pomocy innej firmy. Po otrzymaniu wniosku i dokumentów uzupełniających powiadomimy Pana/Panią na piśmie, czy kwalifikuje się Pan/Pani do tego programu.

### **Gdzie szukać pomocy w wypełnianiu wniosku?**

Aby uzyskać pomoc we wniosku o zasadę pomocy finansowej, można poprosić o spotkanie z rzecznikiem finansowym w dowolnym ośrodku Ascension WI lub skontaktować się z rzecznikiem finansowym pod numerem 877-304-6332.

### **Gdzie szukać dalszych informacji?**

Kopie formularza wniosku dotyczącego zasad pomocy finansowej i polityki pomocy finansowej są dostępne w <https://healthcare.ascension.org/Financial-Assistance/Wisconsin> oraz w działach informacyjnych, rejestracyjnych i ratowniczych w dowolnym ośrodku urzędu Ascension WI. Bezpłatne kopie wniosku dotyczącego zasad pomocy finansowej i polityki pomocy finansowej można również uzyskać pocztą, wysyłając wniosek do Financial Advocate, Ascension Wisconsin, skrytka pocztowa 860496 Minneapolis, MN 55486-0496. Dodatkowe informacje na temat zasad pomocy finansowej są również dostępne pod numerem telefonu 877-304-6332

### **Co można zrobić, jeśli pomoc Państwu nie przysługuje?**

Nawet jeśli nie przysługuje Państwu pomoc finansowa w ramach Zasad udzielania pomocy finansowej, mogą kwalifikować się Państwo do otrzymania innych świadczeń. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z rzecznikiem finansowym w dowolnym ośrodku Ascension WI lub telefonicznie pod numerem 877-304-6332.

**Na prośbę zainteresowanych możliwe jest otrzymanie tłumaczenia dokumentu Zasady udzielania pomocy finansowej, formularza wniosku lub niniejszego uproszczonego streszczenia w następujących językach na stronie internetowej naszej organizacji:**

hiszpańskim, hmong, rosyjskim, arabskim

Aktualizacja 1 lipca 2023 r.